

KOMMUNE

_____ skole

_____, den _____
(sted) (dato)

به: والدین / سرپرستان

Til foreldre/foresatte

UTVISNING FRA SKOLEN

موضوع: اخراج از مدرسه

UTVISNING FRA SKOLEN

Vi beklager å måtte meddele at _____ gjentatte ganger har brutt skolens reglement ved å _____.

متأسفانه بایستی با اطلاع شما برسانیم که مکرراً مقررات مدرسه را با انجام:

Både klassestyrer og tospråkliglærer har snakket med _____ om dette.
(elevens navn)

زیر پا گذاشته است. معلم کلاس و معلم زبان مادری با در اینمورد صحبت کرده اند.

Skolen ser meget alvorlig på saken. Jeg viser til tidligere brev av _____ og utviser _____ fra skolen i _____ dager.
(dato) (elevens navn)

مدرسه این مورد را بسیار جدی تلقی نموده است، ما انتظار داریم تا همگان مقررات مدرسه را پیروی نمایند.

Vi ønsker at dere tar kontakt med oss på skolen snarest.

بدینوسیله عطف میشود به نامه قبلی مورخ و (نام شاگرد) را بمدت روز از مدرسه اخراج می نمایم.

/rektor/

.....
ثروندهایم مورخ

.....
محل امضای مدیر مدرسه

----- klipp -----

پاسخنامه را هرچه سریعتر بمدرسه بفرستید.

Svarslipp. Returneres til skolen snarest mulig.

Vi har mottatt meldingen fra skolen.

Vi tar kontakt med skolen angående saken innen _____.

ما اطلاعیه مدرسه را دریافت نمودیم.

ما قبل از تاریخ در اینمورد با مدرسه تماس خواهیم گرفت.

Foreldre/foresatte: _____
(underskrift)

محل امضای والدین / سرپرستان شاگرد